



Art. 19031

sv Bruksanvisning
smart Water Control

1. Säkerhetsanvisningar	4
1.1 Allmänna säkerhetsanvisningar	4
1.1.1 Avsedd användning	5
1.1.2 Hantera batterierna på ett säkert sätt	5
1.1.3 Säker start	6
1.2 Ytterligare säkerhetsanvisningar	7
1.2.1 Ytterligare personsäkerhetsanvisningar	7
2. Funktion	8
2.1 Bevattningsdator:	8
2.2 Reglage/displayer:	8
3. Idrifttagning	10
3.1 Sätta i batterier:	10
3.2 Ansluta bevattningsdatorn:	11
3.3 Montera stölskyddsanordningen (tillval):	12
4. Användning	12
4.1 Användning med GARDENA smart App:	12
4.2 Följande alternativ är tillgängliga för användning av smart Water Control:	12
4.3 Fabriksåterställning:	13
4.4 Manuell bevattning med bevattningsdatorn:	14
5. Underhåll	15
5.1 Rengöra filtret:	15
5.2 Rengöra bevattningsdatorn:	15

6. Felsökning.....	16
7. Tekniska data.....	18
8. Förvaring.....	19
9. Service	19
10. Kassering	20
10.1 Kassering av produkten	20
10.2 Kassering av batterier.....	20
11. Bilaga	21
11.1 Varumärken	21
11.2 Försäkran om överensstämmelse.....	21

Bruksanvisning i original

Av säkerhetsskäl får inte barn och ungdomar under 16 år samt personer som inte är förtrodda med den här bruksanvisningen använda den här produkten. Personer med fysisk och psykisk funktionsnedsättning får endast använda produkten om de hålls under uppsikt eller instrueras av en ansvarig person. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten. Använd aldrig produkten om du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller läkemedel.

1. SÄKERHETSANVISNINGAR

1.1 Allmänna säkerhetsanvisningar**Viktigt!**

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan användning och spara för framtida bruk.
- Produkten kan användas utomhus vid temperaturer mellan 5 och +55 °C.
- Kontrollera att produkten inte är skadad före varje start.
- Håll skadade delar utom räckhåll för barn.
- Kontrollera regelbundet att batterierna inte är skadade.
- Använd inte skadade batterier. Kassera använda batterier i enlighet med gällande föreskrifter (se kapitel 6. FÖRVARING "Kassering av batterier").
- Håll skadade batterier utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten i explosiva miljöer.
- Kontrollera att produkten inte läcker före varje start.
- Produkten värms upp i direkt solljus. Om du rör vid produkten kan det orsaka mindre brännskador vid kontakt.
- Kontrollera att produkten endast används inom det angivna temperaturintervallet (se kapitel 1. SÄKERHET: mellan +5 och +55 °C).

1.1.1 Avsedd användning

Bevattningsdatorn **GARDENA smart Water Control** är avsedd för privat bruk i trädgårdar och är endast avsedd att användas utomhus för styrning av sprinklersystem och bevattningssystem. **smart Water Control** kan användas för automatisk bevattning när du är bortrest. **smart Water Control** kan endast programmeras i kombination med **GARDENA smart Gateway**.



FARA!

Risk för personskada

- GARDENA smart Water Control får inte användas i industriella tillämpningar eller i kombination med kemikalier, livsmedel eller brandfarliga eller explosiva ämnen.

1.1.2 Hantera batterierna på ett säkert sätt



FARA!

Risk för explosion

- Det finns risk för explosion om batterierna inte byts på rätt sätt.
- Information om hur du kasserar uttjänta batterier finns i kapitel 6. FÖRVARING.

- Av funktionsskäl får endast **tre alkaliska batterier av typ LR6 (AA) (Mignon)** användas i bevattningsdatorn för att uppnå det **godkända temperaturintervallet på +5 till +55 °C**.
- Använd inte laddningsbara batterier.
- För att förhindra att bevattningsdatorn slutar fungera på grund av svagt batteri när du är borta länge måste batteriet bytas ut när batteriindikatorn blinkar gult.
- Batterierna får inte tas ut under bevattning (detta resulterar i kontinuerlig bevattning).

1.1.3 Säker start

**VARNING!**

Bevattningsdatorn är inte godkänd för inomhusbruk.

→ Använd endast bevattningsdatorn utomhus.

- Bevattningsdatorn får endast installeras vertikalt och med anslutningsmuttern uppåt för att förhindra att vatten tränger in i batteriutrymmet.
- Minsta vattenflöde för en säker omkopplingsfunktion av bevattningsdatorn är 20–30 l/h. För Micro-Drip-systemet krävs till exempel minst 10–15 2-liters droppmunstycken.
- Temperaturen på det genomströmmande vattnet får inte överstiga 30 °C.
- **Använd endast klart färskvatten.**
- Minsta arbetstryck är 0,5 bar och högsta arbetstryck är 12 bar.
- Undvik dragspänning.
- **Dra inte i slangen när den är ansluten.**

1.2 Ytterligare säkerhetsanvisningar



FARA!

Risk för hjärtstillestånd

Denna produkt alstrar ett elektromagnetiskt fält under drift. Detta elektromagnetiska fält kan påverka funktionen hos aktiva eller passiva medicinska implantat (t.ex. pacemakers), vilket kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

- Rådfråga din läkare och tillverkaren av implantatet innan du använder produkten.
- När du har använt produkten kopplar du bort nätkontakten från eluttaget.

1.2.1 Ytterligare personsäkerhetsanvisningar



FARA!

Risk för kvävning

- Små delar kan lätt sväljas. Håll mindre barn på avstånd under monteringen.

2. FUNKTION

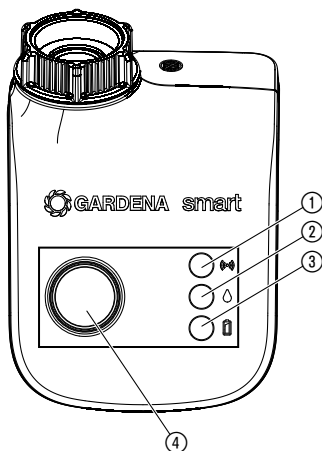
2.1 Bevattningsdator:

Bevattningsdatorn styrs automatiskt via GARDENA smart App. Vid bevattning kan spridare, ett sprinklersystem eller ett droppbevattnings-system användas.

Bevattningsdatorn sköter automatiskt bevattningen enligt angivet schema och kan därför även användas när du är på semester.

Tidigt på morgonen och sent på kvällen är avdunstningen och därmed vattenförbrukningen som lägst.

2.2 Reglage/displayer:



① Anslutningslampa:

Blinkar grönt:	Under länknigen
Blinkar gult:	Identifiera produkten
Grönt i 10 sekunder:	Hög signalstyrka
Gult i 10 sekunder:	Medelhög signalstyrka
Rött i 10 sekunder:	Låg signalstyrka

② Lampa för aktiv bevattning:

Grönt i 10 sekunder:

③ **Batteriindikatorlampa:**

Grönt i 20 sekunder: Hög kapacitet

Blinkar gult: Medelhög kapacitet

Blinkar rött: Låg kapacitet

Lyser rött: Batteriet urladdat

Om lampan lyser rött är ventilen inte längre öppen.

En ventil som öppnas enligt ett schema stängs alltid igen. Batteriindikatorn återställs när batteriet byts ut.

→ Byta batterier (se kapitel 3. IDRIFTTAGNING "Sätta i batterier").

④ **Knappen Man.:**

Öppna eller stäng vattenflödet manuellt.

3. IDRIFTTAGNING

3.1 Sätta i batterier:

Batterierna ingår inte i leveransen.

Bevattningsdatorn får endast användas med tre alkaliska batterier av typ LR6 (AA) (Mignon).

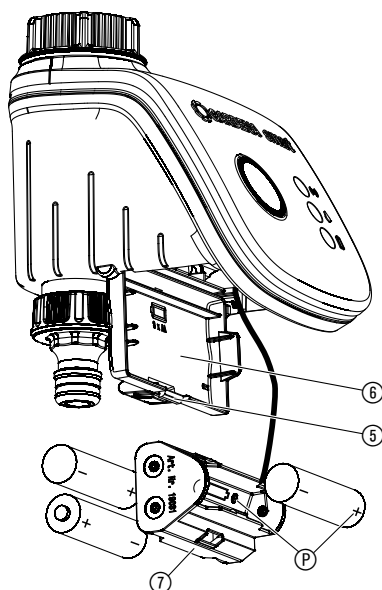
Batteriets livslängd är cirka sex månader. Batteriets livslängd kan variera beroende på omgivningstemperatur och användningsfrekvens.



VARNING!

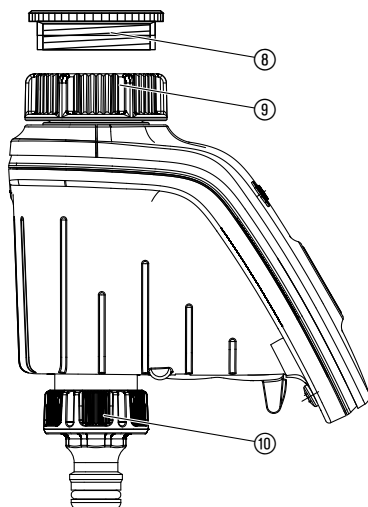
Skada på egendom

→ Använd inte laddningsbara batterier.



1. Tryck på fliken ⑤ och öppna kåpan ⑥.
2. Ta bort batterihållaren ⑦.
3. Sätt i batterierna i batterihållaren ⑦. När du gör det →ska du se till att polariteten ⑨ är korrekt.
4. Sätt batterihållaren ⑦ på kåpan ⑥.
5. Stäng kåpan ⑥.

3.2 Ansluta bevattningsdatorn:



Bevattningsdatorn är utrustad med en anslutningsmutter ⑨ för kranar med en 33,3 mm (G 1") gänga. Den medföljande adaptern ⑧ används för att ansluta bevattningsdatorn till kranar med en 26,5 mm (G 3/4") gänga.

1. För 26,5 mm (G 3/4") gängor:

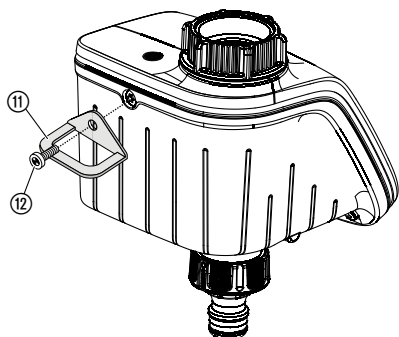
→Skruva fast adaptern ⑧ på kranen för hand (använd inte en tång).

2. Skruva fast anslutningsmuttern ⑨ på bevattningsdatorn på kranens gänga för hand (använd inte en tång).

3. Skruva fast krankopplingen ⑩ på bevattningsdatorn.

3.3 Montera stöldskyddsanordningen (tillval):

För att skydda bevattningsdatorn mot stöld kan GARDENA stöldskyddsanordning (art.nr 1815-00.791.00) införskaffas från GARDENA Service.



1. Skruva fast klämman ⑪ på baksidan av bevattningsdatorn med skruven ⑫.
 2. Använd klämman ⑪ för att exempelvis sätta fast en kedja.
- Skruven kan inte tas bort när den väl har skruvats i.**

4. ANVÄNDNING

4.1 Användning med GARDENA smart App:

Du kan använda GARDENA smart App för att styra alla GARDENA smart system-produkter var du än befinner dig och när som helst. GARDENA smart App är kostnadsfri och finns på App Store (Apple) och Google Play.

En GARDENA smart Gateway, som måste anslutas till internet, krävs för anslutning.

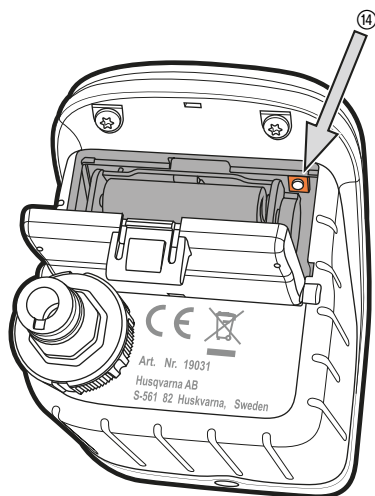
Anslutningen av alla GARDENA smart system-produkter görs via appen. Följ anvisningarna i appen.

4.2 Följande alternativ är tillgängliga för användning av smart Water Control:

- Enligt smart App-schemat: Bevattningsdagar, start på bevattning, bevattningstid
- Efter behov i smart App: Starta och sluta
- Manuell drift av produkten

4.3 Fabriksåterställning:

smart Water Control återställs till fabriksinställningarna.



→ Tryck kort på återställningsknappen ⑭.

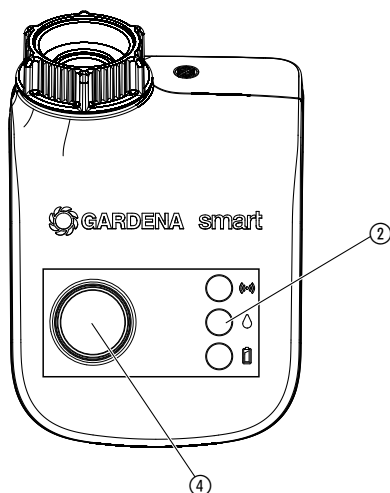
Ny anslutning.

– eller –

→ Håll ned återställningsknappen ⑭ i minst fem sekunder.

Upphäver befintlig anslutning och gör att en ny anslutning upprättas, till exempel med annan gateway.

4.4 Manuell bevattning med bevattningsdatorn:



Ventilen kan öppnas eller stängas manuellt när som helst (manuell bevattning är inte möjlig i anslutningsläge).

En ventil som öppnas enligt ett schema kan också stängas före schemat utan att schemainformationen ändras.

1. Tryck på knappen Man. (4) för att öppna ventilen manuellt (eller stänga en öppen ventil).

Lampan för aktiv bevattning ② lyser grönt i 10 sekunder.

2. Tryck på knappen Man. för att stänga ventilen före schemat.

Tiden för manuell bevattning är som standard inställd på 30 minuter. GARDENA smart app kan användas för att ändra bevattningstiden och avaktivera knappen **Man.**

Om bevattning enligt ett schema har stoppats manuellt kan den schemalagda bevattningen inte återupptas.

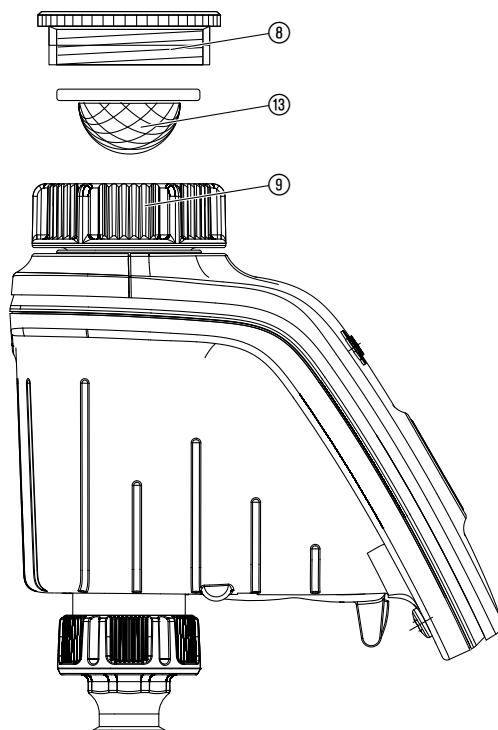
Om du har öppnat ventilen manuellt och en programmerad starttid för bevattning sammanfaller med den manuella bevattningstiden åsidosätts den programmerade starttiden.

Exempel:

Du öppnar ventilen manuellt kl. 9.00 och tiden för manuell bevattning är 30 minuter. Ett schema med starttid (**START**) mellan 09.00 och 09.30 utförs inte i det här fallet.

5. UNDERHÅLL

5.1 Rengöra filtret:



Detta filter ⑬ ska kontrolleras regelbundet och rengöras vid behov.

1. Skruva loss anslutningsmuttern ⑨ på bevattningsdatorn från kranens gänga för hand (använd inte en tång).
2. Skruva loss adaptern ⑧ vid behov.
3. Ta bort filtret ⑬ från anslutningsmuttern ⑨ och rengör.
4. Sätt tillbaka bevattningsdatorn (se kapitel 3. IDRIFTTAGNING "Ansluta bevattningsdatorn").

5.2 Rengöra bevattningsdatorn:

Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel.

→Rengör bevattningsdatorn med en fuktig trasa. (Använd inte lösningsmedel.)

6. FELSÖKNING

Om du får problem hittar du några frågor och svar via den här länken: www.gardena.com/se

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ingen LED-display	Batterierna är felaktigt isatta.	→ Se till att polariteten (+/-) är korrekt.
	Batteriet är helt urladdat.	→ Ta PTU:n ur drift omedelbart. Förvara PTU:n på en frostskyddad plats.
Manuell bevattning via knappen Man. är inte möjlig	Bevattningsdatorn är i viloläge.	→ Tryck på knappen Man..
	Batterierna är urladdade (batteriindikatorlamporna lyser rött).	→ Sätt i nya (alkaliska) batterier.
	Vattenkran stängd	→ Öppna kranen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Bevattningsprogrammet utförs inte (ingen bevattning)	Ventilen har tidigare öppnats manuellt	→ Undvik att program överlappar varandra.
	Vattenkran stängd	→ Öppna kranen.
	Batterierna är urladdade (batteriindikatorlamporna lyser rött).	→ Sätt i nya (alkaliska) batterier.
Bevattningsdatorn stängs inte	Lägsta leveransnivå är mindre än 20 l/h.	→ Anslut fler droppmunstycken.



OBS!

Kontakta ditt GARDENA servicecenter vid andra störningar. Reparationer får endast utföras av GARDENA-servicecenter eller specialiserade återförsäljare som är godkända av GARDENA.

7. TEKNISKA DATA

<i>smart vattenreglering</i>	Enhet	Värde (art.nr 19031-20)
Drifttemperaturintervall (utomhus)	°C	5–55
Min./max. arbetstryck	bar	0,5/12
Typ av flöde		Klart färskvatten
Max. medietemperatur	°C	30
Batterier som krävs		3 st. alkaliska batterier av typ LR6 (AA) (Mignon)
Batteriets livslängd		Cirka sex månader med alkaliska batterier (min. 2 000 mAh)
SRD:		
Frekvensområde	MHz	863–870
Maximal effekt	mW	25
Radoräckvidd på öppet fält (uppskattad)	m	100

8. FÖRVARING

→ Produkten måste förvaras utom räckhåll för barn.

Placera i förvaring:

1. Ta ut batterierna för att spara på dem (se kapitel 3. IDRIFTTAGNING).
2. Förvara bevattningsdatorn på en torr och frostfri plats.

9. SERVICE

Aktuell kontaktinformation för vårt servicecenter finns online: www.gardena.com/se/contact

10. KASSERING

10.1 Kassering av produkten



Symbolen innebär att produkten inte är hushållsavfall. Återvinn den via ditt lokala uppsamlingssystem för elektrisk och elektronisk utrustning.

Detta bidrar till en korrekt hantering av avfall när dess livstid är slut. Kontakta lokala myndigheter, hushållsavfallstjänster, din GARDENA-serviceverkstad eller återförsäljare för information. Felaktig kassering kan ha en negativ påverkan på miljön och människors hälsa på grund av potentiell förekomst av farliga ämnen.

10.2 Kassering av batterier



Batterierna får inte sorteras tillsammans med vanligt hushållsavfall. De måste avfallshanteras enligt gällande lokala miljöföreskrifter.

1. Ta bort batterierna från produkten.
2. Håll batterierna utom räckhåll för barn.
3. Placera tejp över batteriernas kontakter för att säkerställa att de inte kortsluts.
4. Kassera endast batterier när de är urladdade.
5. Kassera eller återvinn batterierna i enlighet med gällande lokala miljöföreskrifter.

11. BILAGA

11.1 Varumärken

Apple och logotypen för Apple är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och andra länder.

Google Play och logotypen för Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

Andra varumärken och firmanamn tillhör deras respektive innehavare.

11.2 Försäkran om överensstämmelse

GARDENA Manufacturing GmbH försäkrar härmed att radioutrustningen (art. 19031) uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.

Den fullständiga texten i försäkran om överensstämmelse finns på följande webbplats:

<http://www.gardena.com/se>

Deutschland / Germany

GARDENA Manufacturing GmbH
Central Service
Hans-Lorenser-Straße 40
D-89079 Ulm
Produktfragen:
(+49) 731 490-123
Reparaturen:
(+49) 731 490-290
www.gardena.com/de/kontakt

Albania

KRAFT SHPK
Autostrada Tirane-Durres
Km 7
1051 Tirane
Phone: (+355) 69 877 7821
info@kraft.al

Argentina

ROBERTO C. RUMBO S.R.L.
Predio Norlog
Lote 7
Benavidez, ZC: 1621
Buenos Aires
Phone: (+54) 11 5263-7862
ventas@rumbosrl.com.ar

Armenia

AES Systems LLC
Marshal Babajanyan Avenue 56/2
0022 Yerevan
Phone: (+374) 60 651 651
masisohanyan@icloud.com

Australia

Husqvarna Australia Pty. Ltd.
Locked Bag 5
Central Coast BC
NSW 2252
Phone: (+61) (0) 2 4352 7400
customer.service@husqvarna.com.au

Austria / Österreich

Husqvarna Austria GmbH
Industriezeile 36
4010 Linz
Tel.: (+43) 732 77 01 01-485
www.gardena.com/at/service/beratung/
kontakt/

Azerbaijan

Progres Xüsusi Firması
Aliyar Aliyev 212, Bakı, Azərbaycan
Sales: +994 70 326 07 14
After-sales: +994 77 326 07 14
www.progress-garden.az
info@progress-garden.az

Bahrain

M.H. Al-Mahroos
BUILDING 208, BLOCK 356,
ROAD 328
Salhiya
Phone: +973 1740 8090
almahroos@almahroos.com

Belarus / Беларусь

ООО «Мастер Гарден»
220118, г. Минск,
улица Шапаренкова, дом 7а
Тел. (+375) 17 257 00 33
mg@mastergarden.by

Belgium

Husqvarna Belgium nv
Gardena Division
Leuvensesteenweg 542
Planet II E
1930 Zaventem
België

Bosnia / Herzegovina

Silk Trade d.o.o.
Poslojna Zona Vila Br. 20
Info: (+387) 61 165 593
info@silktrade.com.ba

Brazil

Nordtech Maquinas e Motores Ltd.
Avenida Juscelino Kubitschek
de Oliveira Curitiba
3003 Brazil
Phone: (+55) 41 3595-9600
contato@nordtech.com.br
www.nordtech.com.br

Bulgaria

AGROLAND България АД
бул. 8 Декември, № 13
Офис 5
1700 Студентски град
София
Тел.: (+359) 24 66 6910
info@agroland.eu

Canada / USA

GARDENA Canada Ltd.
125 Edgeware Road
Unit 15 A
Brampton L6Y 0P5
ON, Canada
Phone: (+1) 905 792 93 30
gardena.customerservice@husqvar-
nagroup.com

Chile

REPRESENTACIONES JCE S.A.
AV. DEL VALLE NORTE 857 PISO 4
HUECHURABA, SANTIAGO, CHILE
Phone: (+56) 2 2414 2600
contacto@jce.cl

China

办公室地址：
上海市长宁区金钟路788号荟聚办
公楼D栋7楼03-05单元
Unit3-5, 7F, Livat Tower D, No.788, Jin
Zhong Rd., Chang Ning Dist., Shanghai,
PRC 200335

Colombia

Equipos de Toyoma Colombia SAS
Cra. 68 D No 25 B 86 Of. 618
Edificio Torre Central
Bogota
Phone: +57 (1) 703 95 20 /
+57 (1) 703 95 22
serviciocliente@toyoma.com.co
www.toyoma.com.co

Costa Rica

Extim CIA Costa Rica
Calle 25A, B*, Montelegre
Zapote
San José
Costa Rica
Phone: (+506) 2221-5654 / (+506)
2221-5659
eximcostarica@gmail.com

Croatia

Husqvarna Austria GmbH
Industriezeile 36
4010 Linz
Phone: (+43) 732 77 01 01-485
service.gardena@husqvarnagroup.com

Cyprus

Pantelis Papadopoulos S.A.
92 Athinon Avenue
Athens
10442 Greece
Phone: (+30) 21 0519 3100
info@papadopoulos.com.gr

Czech Republic

Gardena
Service Center Vrbno
c/o Husqvarna
Manufacturing CZ s.r.o.
Jesenická 146
79326 Vrbno pod Pradědem
Phone: 800 100 425
servis@gardena.cz

Denmark

GARDENA DANMARK
Lejrevej 19, st.
3500 Værløse
Tel.: (+45) 70 26 47 70
gardenadk@husqvarnagroup.com
www.gardena.com/dk

Dominican Republic

BOSQUESA, S.R.L
Carretera Santiago Licey
Km. 5 ½
Esquina Copal II.
Santiago De Los Caballeros
51000 Dominican Republic
Phone: (+1) 809-562-0476
contacto@bosquesa.com.do

Egypt

Universal Agencies Co
26, Abdel Hamid Lotfy St.
Giza
Phone: (+20) 3 761 57 57

Estonia

Husqvarna Eesti OÜ
Valdeku 132
EE-11216 Tallinn
info@gardena.ee

Finland

Oy Husqvarna Ab
Juurakkotie 5 B 2
01510 Vantaa
www.gardena.fi

France

Husqvarna France
9/11 Allée des pierres mayettes
92635 Gennevilliers Cedex
France
http://www.gardena.com/fr
N° AZUR: 0 810 00 78 23
(Prix d'un appel local)

Georgia

Transporter LLC
#710, Beliashtvili street
0159 Tbilisi, Georgia
Number: (+995) 322 14 71 71
info@transporter.com.ge
www.transporter.com.ge

Service Address and Importer to Great Britain

Husqvarna UK Ltd
Preston Road
Aycliffe Industrial Park
Newton Aycliffe
County Durham
DL5 6UP
Phone: (+44) (0) 344 844 4558
info.gardena@husqvarna.co.uk

Greece

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕΒΕ
Λεωφ. Αθηνών 92
Αθήνα
T.K.104 42
Ελλάδα
Τηλ. (+30) 210 5193 100
info@papadopoulos.com.gr

Hong Kong

Tung Tai Company
151-153 Hoi Bun Road
Kwun Tong, Kowloon
Hong Kong
Phone: (+852) 3583 1662
admin@tungtaico.com

Hungary

Husqvarna Magyarországi Kft.
Ezred u. 1 – 3
1044 Budapest
Phone: (+36) 1 251-4161
vevoszolgalat.husqvarna@husqvarna-
group.com

Iceland

BYKO ehf.
Skemmuvegi 2a
200 Kópavogur
Phone: (+354) 515 4000
byko@byko.is

MHG Verslun ehf
Vikurhlíð 8
203 Kópavogur
Phone: (+354) 544 4466

India

B K RAMAN AND CO
Plot No. 185, Industrial Area,
Phase-2, Ram Darbar
Chandigarh
160002 India
Phone: (+91) 98140 06530
raman@jaganhardware.com

Iraq

Alshiermal Alakhadri Company
Al-Faysaleen, Near Estate Bank
Mosul
Phone: (+964) 78 18 18 46 75

Ireland

Liffey Distributors Ltd.
309 NW Business Park, Ballycoolen
15 Dublin
Phone: (+353) 1 824 2600
info@liffeyd.com

Israel

HAGARIN LTD.
2 Nahal Harif St.
8122201 Yavne
internet@hagarin.co.il
Phone: (+972) 8-932-0400

Italy

Husqvarna Italia S.p.A.
Centro Direzionale Planum
Via del Lavoro 2, Scala B
22036 ERBA (CO)
Phone: (+39) (0) 31 4147700
assistenza.italia@it.husqvarna.com

Japan

Husqvarna Zenoh Co. Ltd. Japan
1-9 Minamidai, Kawagoe
350-1165 Saitama
Japan
gardena-jp@husqvarnagroup.com

Kazakhstan

TOO "Ламэд"
Russian
Адрес: Казахстан, г. Алматы,
ул. Тажимаевой, 155/1
Тел.: (+7) (727) 355 64 00 /
(+7) (700) 355 64 00
lamed@lamed.kz

Kazakh

Мекен-жайы: Қазақстан,
Алматы қ.,
көш. Тәжімаевой, 155/1
Тел.: (+7) (727) 355 64 00 /
Айһуа (+7) (700) 355 64 00
lamed@lamed.kz

Kuwait

Palms Agro Production Co
Al Rai- Fourth Ring Road – Block 56.
P.O Box: 1976 Safat
13020 Al-Rai
Phone: (+965) 24 73 07 45
info@palms-kw.com

Kyrgyzstan

OosO Aye Maki
Av. Molodaya Gardia 83
720014 Bishkek
Phone: (+996) 312 322115

Latvia

Husqvarna Latvija SIA
Ulbrokas 19A
LV-1021 Riga
info@gardena.lv

Lebanon

Technomec
Safra Highway (Beirut – Tripoli) Center
622 Mezher Bldg.
P.O.Box 215
Jounieh
Phone: (+961) 9 853527 /
(+961) 3 855481
technomec@idm.net.lb

Lithuania

UAB Husqvarna Lietuva
Atleities pl. 77C
LT-52104 Kaunas
info@gardena.lt

Luxembourg

Magasins Jules Neuberg
39, rue Jacques Stas
Luxembourg-Gasperich 2549
Case Postale No. 12
Luxembourg 2010
Phone: (+352) 40 14 01
api@neuberg.lu

Malaysia

Glomedic International Sdn Bhd
Jalan Ruang No. 30
Shah Alam, Selangor
40150 Malaysia
Phone: (+60) 3-7734 7997
oase@glomedic.com.my

Malta

I.V. Portelli & Sons Ltd.
85, 86, Triq San Pawl
Rabat - RBT 1240
Phone: (+356) 2145 4289

Mauritius

Espace Maison Ltée
La City Trianon, St Jean
Quatre Bornes
Phone: (+230) 460 85 85
digital@espacemaison.mu

Mexico

AFOSA
Av. Lopez Mateos Sur # 5019
Col. La Calma 45070
Zapopan, Jalisco, Mexico
Phone: (+52) 33 3818-3434
isolis@afosa.com.mx

Moldova

Convel SRL
Republica Moldova,
mun. Chisinau,
sos. Muncesti 284
Phone: (+373) 22 857 126
www.convel.md

Mongolia

Soyolj Gardening Shop
Narnii Rd
Ulaanbaatar
14230 Mongolia
Phone: +976 7777 5080
soyolj@magicnet.mn

Morocco

Prokip
64 Rue de la Participation
Casablanca-Roches Noires
20303 Morocco
Phone: (+212) 661342107
hicham.hafani@prokip.ma

Netherlands

Husqvarna Nederland B.V.
GARDENA Division
Postbus 50131
1305 AC ALMERE
Phone: (+31) 36 521 00 10
info@gardena.nl

Neth. Antilles

Jonka Enterprises N.V.
Sta. Rosa Weg 196
P.O. Box 8200
Curaçao
Phone: (+599) 9 767 66 55
info@jonka.com

New Zealand

Husqvarna New Zealand Ltd.
PO Box 76-437
Manukau City 2241
Phone: (+64) (0) 9 9202410
support.nz@husqvarna.co.nz

North Macedonia

Sineps d.o.o.
Ul. Kravarski Pat Bb
7000 Bitola
Phone: (+389) 47 20 85 00
sineps@mt.net.mk

Norway

Husqvarna Norge AS
Gardena Division
Trøskenveien 36
1708 Sarpsborg
info@gardena.no

Northern Cyprus

Mediterranean Home & Garden
No 150 Alsancak, Karaoglanözü
Caddeşi Girne
Phone: (+90) 392 821 33 80
info@medgardener.com

Oman

General Development Services
PO 1475, PC - 111
Seeb
111 Oman
Phone: 96824582816
gdsoman@gdsoman.com

Paraguay

Agrofield SRL
Av. CHOFERES DEL CHACO
1449 C/25 DE MAYO
Asunción
Phone: (+595) 21 608 656
consultas@agrofield.com.py

Peru

Sierras y Herramientas Forestal SAC
Av. Las Gaviotas 833, Chomillos
Lima
Phone: (+51) 1 2 52 02 52
supervisorventas1@siersac.com
www.siersac.com

Philippines

Royal Dragon Traders Inc
10 Linaw Street, Barangay
Saint Peter Quezon City
1114 Philippines
Phone: (+63) 2 7426893
aida.fernandez@rdti.com.ph

Poland

Gardena Service Center Vrbno
c/o Husqvarna Manufacturing CZ
s.r.o. Jesenická 146
79326 Vrbno pod Pradědem
Czech Republic
Phone: (22) 336 78 90
sewis@gardena.pl

Portugal

Husqvarna Portugal, SA
Lagoa - Albarraque
2635 - 595 Rio de Mouro
Phone: (+351) 21 922 85 30
Fax: (+351) 21 922 85 36
info@gardena.pt

Romania

Madex International Srl
Sosseaux Odai 117 - 123,
RO 013603 Bucuresti, S1
Phone: (+40) 21 352 7603
madex@ines.ro

Russia / Россия

000 „Хускварна“
141400, Московская обл.,
г. Химки,
улица Ленинградская,
владение 39, стр.6
Бизнес Центр
„Химки Бизнес Парк“,
помещение 0802_04
http://www.gardena.ru

Saudi Arabia

SACO
Takhassusi Main Road P.O. Box:
86387 Riyadh 12863
40011 Saudi Arabia
Phone: (966) 11 482 8877
webmaster@saco-ksa.com

Al Futtaim Pioneer Trading
5147 Al Farooq Dist.
Riyadh 7991
Phone: (+971) 4 206 6700
Owais.Khan@alfuttaim.com

Serbia

Domel d.o.o.
Slobodana Đurića 21
11000 Belgrade
Phone: (+381) 11 409 57 12
office@domel.rs

Singapore

Hy-Ray PRIVATE LIMITED
40 Jalan Pemimpin
#02-08 Tat Ann Building
Singapore 577185
Phone: (+65) 6253 2277
info@hyray.com.sg

Slovak Republic

Gardena
Service Center Vrbno
c/o Husqvarna
Manufacturing CZ s.r.o.
Jesenická 146
79326 Vrbno pod Pradědem
Phone: 0800 154044
servis@gardena.sk

Slovenia

Husqvarna Austria GmbH
Industriezeile 36
4010 Linz
Phone: (+43) 732 77 01 01-485
service.gardena@husqvarnagroup.com

South Africa

Husqvarna South Africa (Pty) Ltd
Lifestyle Business Park –
Ground Floor Block A Cnr
Beyers Naude Drive and Ysterhout
Road Randpark Ridge, Randburg
Phone: (+27) 10 015 5750
service@gardena.co.za

South Korea

Kyung Jin Trading Co., Ltd
8F Haengbok Building, 210,
Gangnam-Daero 137-891 Seoul
Phone: (+82) 2 574 6300
kjh@kjh.co.kr

Spain

Husqvarna España S.A.
Calle de Rivas nº 10
28052 Madrid
Phone: (+34) 91 708 05 00
atencioncliente@gardena.es

Sri Lanka

Hunter & Company Ltd.
130 Front Street
Colombo
Phone: 94-11 232 81 71
hunters@eureka.lk

Suriname

Deto Handelsmaatschappij N.V.
Kernkampweg 72-74
P.O. Box: 12782
Paramaribo
Suriname
Phone: (+597) 43 80 50
info@deto.sr

Sweden

Husqvarna AB /
GARDENA Sverige
Drottninggatan 2
561 82 Huskvarna
Sverige
Phone: (+46) (0) 36-14 60 02
service@gardena.se

Switzerland / Schweiz

Husqvarna Schweiz AG
Consumer Products
Industriestrasse 10
5506 Mäggwil
Phone: (+41) (0) 62 887 37 90
info@gardena.ch

Taiwan

Hong Ying Trading Co., Ltd.
No. 46 Wu-Kun-Wu Road
New Taipei City
Phone: (+886) (02) 2298 1486
salesgd1@friends.com.tw

Tajikistan

ARIERS JV LLC
39, Ayni Street, 734024
Dushanbe, Tajikistan

Thailand

Spica Co. Ltd
243/2 Onnuh Rd., Prawat
Bangkok
10250 Thailand
Phone: (+66) (0)2721 7373
surapong@spica-siam.com

Tunisia

Société du matériel agricole et maritime
Nouveau port de pêche de Sfax Bp 33
Sfax 3065
Phone: (+216) 98 419047/
(+216) 74 497614
commercial@smantunisia.com

Türkiye

Dost Bahçe
Yunus Mah. Adil Sk. No:3
Kartal
İstanbul
34873 Türkiye
Phone: (+90) 216 389 39 39

Turkmenistan

I.E. Orazmuhamedov Nurmuhammet
80 Ataturk, BERKARAR Shopping
Center,
Ground floor, 477b,
Ashgabat 744000
TURKMENISTAN
Phone: (+993) 12 468859
Mob: (+993) 62 222887
info@jyhyzmat.com /
bekgiyev@jyhyzmat.com
www.jyhyzmat.com

UAE

Al-Futtaim ACE Company
L.L.C Building, Al Rebat Street
Festival City, Dubai
7880 UAE
Phone: (+971) 4 206 6700
ace@alfuttaim.ae

Ukraine / Україна

AT «Анбест»
вул. Петропавлівська обл.
08130, Київська обл.
Києво-Святошинський р-н. с.
Петропавлівська Борщагівка Україна
Тел.: (+38) 0 800 503 000

Uruguay

FEL SA
Entre Rios 1083
11800 Montevideo
Phone: (+598) 22 03 18 44
info@felisa.com.uy

Uzbekistan

AGROHOUSE MChJ
O'zbekiston, 111112
Toshkent viloyati
Toshkent tumani
Hasanboy OFY, THAY yogasida
Phone: (+998) 93-5414141 /
(+998) 71-2096868
info@agro.house
www.agro.house

Vietnam

Vision Joint Stock Company
BT1-17, Khu biet thu –
Khu Doan ngoai giao Nguyen Xuan
Khoat
Xuan Dinh, Bac Tu Liem
Hanoi, Vietnam
Phone: (+8424)-38462833/34
quynhnm@visionjsc.com.vn

Zimbabwe

Cutting Edge
159 Citroen Rd, Msasa
Harare
Phone: (+263) 8677 008685
sales@cuttingedge.co.zw

19031-20.962.03/0825
© GARDENA Manufacturing GmbH
D-89079 Ulm
https://www.gardena.com